組織之會議，他之職務，爲民政黨之顧問。十二月十六日。北大西洋公約會議將在巴黎召開云。

洪熙代表大會第一次正式會議

中國洪門民治黨全加第十七屆懇親大會，在[illegible]部舉行。各情均誌前訊。茲訪得大會，於本月四日下午一時，在黨部禮堂。召開第一次正式會議。各代表依時出席。首由主席團。領導全體代表。向五祖台前宣誓就職。監誓人林[illegible]沾。行禮如儀。後隨即由主席[illegible]佈開會。審查股[illegible]任狀及證書。經審查合格。[illegible]。宣讀各代表簽到名單。（修改議事規則）修改前十六屆懇親議事案第九條。刪除第十二條。（報告事項）秘書[illegible]報告。（甲）關於美洲總部及各支部來往函件。（乙）新籍黨員人數。財政狀況。黨務報告。㈠第一區黨代表林[illegible]疇。報告二區屬下黨分部黨務及財政狀況。㈡域埠支部之代表報告域多利黨部黨務。財政實業狀況。㈢砵亞板汝埠黨代表雷[illegible]民。報告黨務及成立會權支府建築新業樓宇。黨務發達及推銷公債狀況。㈣雲埠黨代表司徒子[illegible]。報告黨務及財政狀況。㈤第二區黨代表簡國安。報告全加社政狀況。㈥達權社劉淇浩。報告黨務財員人數，社務財政，及實業狀況。㈦雲埠達權社代表周玉生。報告該社財務。近年非常發達。財政充裕及組織雪洪達實業公司。及購樓業經過。㈧片士佐治黨代表徐發起。報告黨社財政。及機業經過。㈨企連打黨代表馬世鏗。社代表伍于彩。報告黨社各務。及財政狀況。報告黨務。㈩第三區黨代表黃國材。財政。實業狀況。⑪汝利慎黨代表朱發修。報告黨務財政實業狀況。⑫第四區宛地辟黨代表馬金渭。報告黨務。財政及數業需要改建情況。⑬都城達權社代表伍等，報告刑務。財政及樓業公積狀況。⑭大漢公報董事局代表陳文彬。報告營業。及經濟狀況與添置新四號字粒。修葺樓宇。新裝煤氣自動大暖爐。及新裝門口虹霓電管招牌等。讚充業務。刷新篇幅。至五時散會。各代表精神奕奕。英氣勃勃。誠盛會也。

龍岡總所紀念趙侯

域多利訊。此間龍岡親義總公所。於昨二日下午八時。在該公所禮堂開會紀念趙順平侯公寶誕。劉、關、張、趙四姓人士。參加者至爲踴躍。男女老幼濟濟一堂。紀念會開始。首由主席[illegible]鴻欣。宣佈紀念會之意義。[illegible]有關國魂。關祥生。劉希韶。[illegible]張播植等多人。均號召四姓昆仲。團結一致。以發揚先祖救國救民之精神。[illegible]會畢。並以茶點餉衆。直至深夜十一時始散云。

史蒂文生將任北大會議顧問

華盛頓。十三日美聯社電，白宮方面及史蒂文生。昨星期二日報告稱，慎重之考慮後。他決定出席北大西洋公約

公余君實鳴謝

啓事一

君實因膀胱氣症復發于十月廿一日入新聖約瑟醫院延醫施手術在醫院調治期間荷蒙與義總會諸兄嫂中華職工會諸工友中山隆都同鄉會諸鄉親余風采堂諸昆仲鄉叔侄親戚好友親臨到院慰問並賜[illegible]拜惠之餘深銘感[illegible]

啓事二

[illegible]已于本月九日離院[illegible]君實非才深荷[illegible]各團體年年選舉[illegible]要職[illegible]近因身體[illegible]明年一切職員決不受任敬希原[illegible]毋任感禱

一九五七年十一月九日

㈠登臣街雜貨店出賣

地位適中生意暴旺欲求財者勿失良機請打電話 MA 0531

㈡餐館出賣

[illegible]現因人力缺乏不能兼顧是以將全盤生意出賣如有[illegible]欲[illegible]斯業者請來商議勿失良機 地址[illegible]八街[illegible]一五八號

㈢男服店出賣

[illegible]好地位，因病出賣，價錢相宜，請來 57 E. Hastings St. 洽商便可

㈣欲買住屋者得一個良好機會

位於卡郵華東街三百零四號屋前有草場屋後有車房睡房三個光線充足適合住家價錢相宜有意者請於日間下午三時至六時到下列地址接洽

304 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C.
電話 MA. 9295

訃告

不孝天錫等侍奉無狀禍延先考諱雨蒼梁公府君痛於中華民國四十六年十一月八日晨壽終正寢於雲埠聖保羅醫院積閏享壽六十六歲不孝等親視含殮遵禮成服敬擇[illegible]忠孝堂執事助理喪事宜定期於十一月十五日下午一時假座暗市[illegible]殯儀館舉行喪禮扶柩于山景墳場火葬 宗戚世誼哀此訃

聞

孤哀子 天錫 天申 天祐 泣血稽顙
女 詠婿 泣血稽首
男孫 文郁 泣血稽首

治喪處 梁忠孝堂
6910 Osler St. Vancouver
128 E. Pender St. Vancouver

㈤莫抓，用新靈驗藥水

PELPURA LOTION 佩普萊藥水，專醫腳趾痕，皮膚濕毒，痕痒，皮膚紅腫，及一切痕痒之症，均收神效，此藥清涼無味，絕無染污皮膚及衣裳之慮，不須用布包紮，一試便知功效，每瓶一圓五角，外埠加郵費C.O.D.加郵伴

J. P. KERLEY,
[illegible] Granville St.
Vancouver, B.C.
藥房在地下層

Player's "MILD"

最溫和及最美味之煙仔。

N 289
DC-7C
NORTHWEST

美國
第一位及唯一
用DC-7C飛機飛往遠東

現在……乘搭美國最快最穩靜之遠程飛機一西北公司之新式DC-7C機一循最短及最快之航線開赴遠東。此新式美妙之飛機，使西北公司本來之『大圓圈』捷徑，更爲迅捷……甚而更華貴。每日有旅行及華貴之皇座班機起飛。

香港 五百六十元（註）
台北 五百五十元

（[illegible]）
（註）由台北[illegible]

西北遠東航空公司

唯一飛越美國大陸及橫渡太平洋者

電話 MUtual 3-8281 或往見經紀
售票處：1030 W. Georgia St.

◎哀謝

先考諱才倫字榮德馬公府君痛於中華民國四十六年十一月二日病終正寢積閏享壽八十歲不孝美晃[illegible]於同月[illegible]日下午[illegible]時假座[illegible]扶柩歸土安葬荷蒙宗親[illegible]致送[illegible]感謝此哀謝

未亡人 黃氏 泣[illegible]
孤子 美晃 泣血稽顙
[illegible]

◎哀謝

先祖考諱嘉字維登雷公府君痛於一九五七年十一月一日壽終香港不能親視含殮遵禮成服[illegible]在雲埠[illegible]舉行[illegible]荷蒙[illegible]世誼親臨執紼感謝此哀謝

承重孫[illegible]

錦維一百元 大旅牛結五十元 宜興[illegible]
[illegible]

以上素車

◎哀謝

先考諱茂銓字才業馬公府君痛於民國四十六年十月廿七日下午五時四十五分鐘因病在[illegible]醫院壽終正寢積閏享壽六十有九歲不孝錦湘錦荒遠宦非律濱未克躬親含殮[illegible]及家叔才詠等代爲辦理喪事經於十一月二日下午二時假[illegible]殯儀館舉行喪禮[illegible]荷蒙[illegible]昆仲婚姆友誼[illegible]致送[illegible]感謝此哀謝

哀孤子 錦湘 錦荒 泣血稽顙
女孫 用金 [illegible]

厚惠列后 恕不稱呼

馬氏公所素事 華軒夫人 才樹 華烈夫人 才詠夫人 陳阜鳴 溫同沾 黃蔚康 朱良君 益華公司 國統 我才 才錫 順英 文學 昌旺婆 華烈 守義 華軒 琰輝 華焯 才益 才詠 以上素車 華麗 榮喬 立昌 才舜 華軒合家 錦湘錦荒合家 益華公司 華烈文學全 才詠合家 華冠合家 才錫華烈文學全 聘才華麗全 昌俊國統琰輝順英昌旺婆

◎沙城民治黨鳴謝 萬雲龍辰誕經費

[illegible]每五元 黃清白 源興機器 每一元 [illegible]

◎域埠民治黨鳴謝 萬雲龍誕特別經費

廣東大舘 [illegible] 每二元五 [illegible]

PFAFF

Pfaff Sewing Centre
Industrial Dept.
660 Seymour St.
（乞臣比街面）
Vancouver, B.C.
MA. 1715 – MA. 4624

針偈平賣

舊針偈平賣合商業及工業用著名字號如 SINGER 及 UNION SPECIAL 等等用電力或人力只須數元就可配置汝之工場請來本店參觀

MAY ENG
Richards, Akroyd & Gall (1954) Ltd.
2626 Granville St. Vancouver, 9.

百年大計 投資實業
△入息屋

▲旅館實業出賣，樓上卅二個房，樓下舖位三間英坭磚樓，除開支外有純利十分，價銀：二萬四千五百元，現欵一萬六千五百元。

▲旅館連地出賣，地下磚樓，卅六個房，每個房有冷熱水設備，樓下舖位，街角位置，連生意出賣，五萬三千五百元，有銀期。

中國經理公司
簡林逸娟謹啓

地址：片打街二五六號
電話：MA. 1722 MA. 8105
夜間：HA. 6900Y

◎好餐館出賣

好機會，好地位，如意者，請來面議。

Lucky Time Cafe
324 Cambie St. PA. 0334

發財捷徑

有華麗夜總會，位於華區，有兩個潤大舞池，入息極好，每年生意逾十萬元，有填報入息稅數目爲証，業主因倦於夜生活，願廉價出賣，取價五萬五千元，約需現欵一半，有意經營斯業者，請速洽商。

僑胞如有房屋樓宇生意出賣，敬希通知爲盼

利財實業公司經理人伍黃秀英
電話：辦事處 CH. 3125
住宅 CE. 5743

代東

啓者十一月十五日爲本支社舉行成立第十九週年紀念典禮寅具潔茗同日下午五時歡宴屆時敬請

民治黨各級黨部
達權總支社暨洪門大小機關各叔父昆仲婚姆姊妹蒞臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

企城洪門達權支社同人敬約

代東

本社定於十一月十七日午后一時舉行成立第卅一週年及喬遷五週年紀念慶典敬請

民治黨各級黨部
達權總支社暨洪門大小機關叔父昆仲婚姆姊妹賁臨指示曷勝榮幸同晚寅具薄酌候光

都朗度達權社同人敬約